

Три красавицы

Les trois belles demoiselles

П. Виардо

на тему французской песни XV века.

Andante mosso ***mf***

Смо - три, вхо - дят в те - мный сад три кра - са - ви - цы де - ви - цы. Смо -
Où vont - el - les tout là - bas, les trois bel - les de - moi - sel - les. Où
У вон - тэ - ль ту ля - ба, ле труа бэ - ль дэ - муа - зэ - ль. У

Смо - три, вхо - дят в те - мный сад три кра - са - ви - цы де - ви - цы. Смо -
Où vont - el - les tout là - bas, les trois bel - les de - moi - sel - les. Où
У вон - тэ - ль ту ля - ба, ле труа бэ - ль дэ - муа - зэ - ль. У

Смо - три, вхо - дят в те - мный сад три кра - са - ви - цы де - ви - цы. Смо -
Où vont - el - les tout là - bas, les trois bel - les de - moi - sel - les. Où
У вон - тэ - ль ту ля - ба, ле труа бэ - ль дэ - муа - зэ - ль. У

Andante mosso

три, вхо - дят в те - мный сад, но за - чем о - ни спе - шат?
vont - el - les tout là - bas. Tout là - bas, pres-sant le pas?
вон - тэ - ль ту ля - ба. Ту ля - ба, прэ-сан лё па?

три, вхо - дят в те - мный сад, но за - чем о - ни спе - шат?
vont - el - les tout là - bas. Tout là - bas, pres-sant le pas?
вон - тэ - ль ту ля - ба. Ту ля - ба, прэ-сан лё па?

три, вхо - дят в те - мный сад, но за - чем спе - шат?
vont - el - les tout là - bas. Tout là - bas, là - bas?
вон - тэ - ль ту ля - ба. Ту ля - ба, ля - ба?

11

mf

По - те - ря - ла я вче - ра дру - га
 Je per - dis hi - er, i - ci, le por -
 Жё пэ - рди и - ер, и - си, лё по -

17

ми - ло - го по - ртрет.
 trait de mon a - mi.
 ртрэ дё мон а - ми.

mf

По - те - ря - ла я вче - ра дру - га ми - ло - го по -
 Je per - dis hi - er, i - ci, le por - trait de mon a -
 Жё пэ - рди и - ер, и - си, лё по - ртрэ дё мон а -

ми - ло - го по - ртрет.
 trait de mon a - mi.
 ртрэ дё мон а - ми.

22 *f*

По - те - ря - ла по - ртре -
J'ai per - du le por - trait
Жэ пэ - рдю лё по - ртрэ

е - го по -
de mon a -
дё мон а -

ртре -
mi.
ми.

Да, по - ртре -
Le por - trait,
Лё по - ртрэ

е - го по -
de mon a -
дё мон а -

Да, по - ртре -
Le por - trait, j'ai per - du
Лё по - ртрэ, жэ пэ - рдю

по - те - ря - ла по - ртре -
le por - trait.
лё по - ртрэ.

26 *p*

ртре -
mi.
ми.

Смо - три, вхо - дят в те - мный сад
Où vont - el - les tout là - bas,
У вон - тэ - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де -
les trois bel - les de - moi -
ле труа бэ - ль дэ - муа -

ртре -
mi.
ми.

Смо - три, вхо - дят в те - мный сад
Où vont - el - les tout là - bas,
У вон - тэ - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де -
les trois bel - les de - moi -
ле труа бэ - ль дэ - муа -

Смо - три, вхо - дят в те - мный сад
Où vont - el - les tout là - bas,
У вон - тэ - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де -
les trois bel - les de - moi -
ле труа бэ - ль дэ - муа -

dim.

32

ви - цы, смо - три, вхо - дят в те - мный сад, но за - чем о - ни спе - шат?
sel - les, où vont - el - les tout là - bas, tout là - bas, pres-sant le pas?
зе - ль, у вон - те - ль ту ля - ба, ту ля - ба, пре-сан лё па?

ви - цы, смо - три, вхо - дят в те - мный сад, но за - чем о - ни спе - шат?
sel - les, où vont - el - les tout là - bas, tout là - bas, pres-sant le pas?
зе - ль, у вон - те - ль ту ля - ба, ту ля - ба, пре-сан лё па?

ви - цы, смо - три, вхо - дят в те - мный сад, но за - чем спе - шат?
sel - les, où vont - el - les tout là - bas, tout là - bas, là - bas?
зе - ль, у вон - те - ль ту ля - ба, ту ля - ба, ля - ба?

37

На-шли по - ртре? На-шли по -
Et vous l'a - vez! Et vous l'a -
Э ву ля - вэ! Э ву ля -

На-шли по - ртре? На-шли по -
Et vous l'a - vez! Et vous l'a -
Э ву ля - вэ! Э ву ля -

О нет, о нет.
Et vous men-tez!
Э ву мэ - нтэ!

42

ртрет?
vez!
вэ!

Но где и - скать?
Et qui l'a donc?
Э ки ля дон?

Но где и - скать?
Où donc est - il?
У дон кэ - тиль?

Он по - да -
On vous l'a
Он ву ля

cresc.

ртрет?
vez!
вэ!

Но где и - скать?
Et qui l'a donc?
Э ки ля дон?

Но где и - скать?
Où donc est - il?
У дон кэ - тиль?

Да нет же, нет.
Et vous men-tez!
Э ву мэ - нтэ!

По - чем мне знать,
Je n'en sais rien.
Жё нэн сэ рьян.

по - чем мне знать?
Je n'en sais rien.
Жё нэн сэ рьян.

45

рил
pris,
при,

мне свой по - ртрет.
on me l'a pris.
он мэ ля при.

Но где и - скать?
Où donc est - il?
У дон кэ - тиль?

Хо - чу я
Je n'en sais
Жё нэн сэ

f

Нет, нет, нет, нет,
Ça se peut bien.
Са сэ пё бьян.

да нет же, нет,
Ça se peut bien,
Са сэ пё бьян,

по - чем мне знать, по - чем мне
je n'en sais rien, je n'en sais
жё нэн сэ рьян, жё нэн сэ

f

По - чем мне
Je n'en sais
Жё нэн сэ

48 Animato

p

знатъ! E - го по - ртret на - йдем иль нет? E го по -
rien! Et vous l'a - vez, et vous men - tez, et vous l'a -
рьян! Э by ля - вэ, Э by мэ - нтэ, Э by ля -

cresc.

V

знатъ? E - го по - ртret на - йдем иль нет? E - го по -
rien! Et vous l'a - vez, et vous men - tez, et vous l'a -
рьян! Э by ля - вэ, Э by мэ - нтэ, Э by ля -

cresc.

V

знатъ? E - го по - ртret на - йдем иль нет? E - го по -
rien! Et vous l'a - vez, et vous men - tez, et vous l'a -
рьян! Э by ля - вэ, Э by мэ - нтэ, Э by ля -

p

Animato

51

ртret на - йдем иль нет? Но где и - скать? Но где и -
vez, et vous men - tez. Où donc est - il? Où donc est -
вэ, Э by мэ - нтэ. У дон кэ - тиль? У дон кэ -

f

ртret на - йдем иль нет? Но где и -
vez, et vous men - tez. Où donc est -
вэ, Э by мэ - нтэ. У дон кэ -

f

ртret на - йдем иль нет? Но где и -
vez, et vous men - tez. Où donc est -
вэ, Э by мэ - нтэ. У дон кэ -

54

Tempo I *mf*

скать?
il?
тиль?

Хо - чу я знать, хо - чу я знать, хо - чу я знать.
Je n'en sais rien, je n'en sais rien, je n'en sais rien.

Смо -
Où
У

скать?
il?
тиль?

Хо - чу я знать, хо - чу я знать, хо - чу я знать.
Je n'en sais rien, je n'en sais rien, je n'en sais rien.

Смо -
Où
У

скать?
il?
тиль?

Хо - чу я знать.
Je n'en sais rien.
Жё нэн сэ рьян.

Смо -
Où
У

57

tranquillo

три, вхо - дят в те - мный сад
vont - el - les tout là - bas,
вон - тэ - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де - ви - цы.
les trois bel - les de - moi - sel - les.
ле труа бэ - ль дэ - муа - зэ - ль.

Смо -
Où
У

три, вхо - дят в те - мный сад
vont - el - les tout là - bas,
вон - тэ - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де - ви - цы, смо -
les trois bel - les de - moi - sel - les, оù
ле труа бэ - ль дэ - муа - зе - ль, у

три, вхо - дят в те - мный сад
vont - el - les tout là - bas,
вон - тэ - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де - ви - цы.
les trois bel - les de - moi - sel - les.
ле труа бэ - ль дэ - муа - зе - ль.

Смо -
Où
У

61

три, вхо - дят в те - мный сад
vont - el - les tout là - bas,
вон - те - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де - ви
les trois bel - les de - moi - sel
лэ труа бэ - ль дэ - муа - зэ

три, вхо - дят в те - мный сад
vont - el - les tout là - bas,
вон - те - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де - ви
les trois bel - les de - moi - sel
лэ труа бэ - ль дэ - муа - зэ

три, вхо - дят в те - мный сад
vont - el - les tout là - bas,
вон - тэ - ль ту ля - ба,

три кра - са - ви - цы де - ви
les trois bel - les de - moi - sel
лэ труа бэ - ль дэ - муа - зэ

65

цы, и за - чем о - ни спе - шат?
les Tout là - bas! là - bas, là - bas!
ль Ту ля - ба! ля - ба, ля - ба!

цы, и за - чем о - ни спе - шат?
les Tout là - bas! là - bas, là - bas!
ль Ту ля - ба! ля - ба, ля - ба!

цы, и за - чем спе - шат?
les Tout là - bas! là - bas, là - bas!
ль Ту ля - ба! ля - ба, ля - ба!